ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 21ης Δεκεμβρίου 1992

σχετικά με την εφαρμογή της οδηγίας 72/166/ΕΟΚ του Συμβουλίου για την εναρμόνιση των νομοθεσιών των κρατών μελών των σχετικών με την ασφάλιση της αστικής ευθύνης που προκύπτει από την κυκλοφορία αυτοκινήτων οχημάτων και με τον έλεγχο της υποχρέωσης προς ασφάλιση της ευθύνης αυτής

(93/43/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την οδηγία 72/166/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 24ης Απριλίου 1972 για την εναρμόνιση των νομοθεσιών των κρατών μελών των σχετικών με την ασφάλιση της αστικής ευθύνης που προκύπτει από την κυκλοφορία αυτοκινήτων οχημάτων και τον έλεγχο της υποχρέωσης προς ασφάλιση της ευθύνης αυτής [1], όπως τροποποιήθηκε από την οδηγία 90/232/ΕΟΚ [2], και ιδίως από το άρθρο 2 παράγραφος 2 και το άρθρο 7 παράγραφος 3 της οδηγίας αυτής,

Εκτιμώντας:

ότι σήμερα οι σχέσεις μεταξύ των εθνικών γραφείων ασφάλισης των κρατών μελών της Αυστρίας, της Φινλανδίας, της Νορβηγίας, της Σουηδίας, της Ελβετίας, της Ουγγαρίας και της Τσεχοσλοβακίας κατά την έννοια του άρθρου 1 παράγραφος 3 της οδηγίας 72/166/ΕΟΚ (γραφεία), που παρέχουν συλλογικά την ευχέρεια κατάργησης του ελέγχου για την ασφάλιση αστικής ευθύνης στην περίπτωση οχημάτων με έδρα το έδαφος αυτών των 19 χωρών, διέπονται από τις συμπληρωματικές συμβάσεις που ακολούθησαν τη σύμβαση-πρότυπο για το σύστημα της πράσινης κάρτας η οποία συνήφθη στις 2 Νοεμβρίου 1951 μεταξύ των εθνικών γραφείων ασφάλισης (συμπληρωματικές συμβάσεις). Οι συμβάσεις αυτές συνήφθησαν:

— στις 12 Δεκεμβρίου 1973 μεταξύ των γραφείων των εννέα κρατών μελών και εκείνων της Αυστρίας, της Φινλανδίας, της Νορβηγίας, της Σουηδίας και της Ελβετίας και επεκτάθηκε στις 15 Μαρτίου 1986 στα γραφεία της Πορτογαλίας και της Ισπανίας και στις 9 Οκτωβρίου 1987 στο γραφείο της Ελλάδας,

— στις 22 Απριλίου 1974 μεταξύ των 14 αρχικών συμμετεχόντων στη συμπληρωματική σύμβαση της 12ης Δεκεμβρίου 1973 και του γραφείου της Ουγγαρίας,

— στις 22 Απριλίου 1974 μεταξύ των 14 αρχικών συμμετεχόντων στη συμπληρωματική σύμβαση της 12ης Δεκεμβρίου 1973 και του γραφείου της Τσεχοσλοβακίας,

— στις 14 Μαρτίου 1986 μεταξύ του γραφείου της Ελλάδας και των γραφείων της Τσεχοσλοβακίας και της Ουγγαρίας·

ότι η Επιτροπή θέσπισε στη συνέχεια τις αποφάσεις 74/166/ΕΟΚ [3], 74/167/ΕΟΚ [4], 75/23/ΕΟΚ [5], 86/218/ΕΟΚ [6], 86/219/ΕΟΚ [7], 86/220/ΕΟΚ [8], 88/367/ΕΟΚ [9], 88/368/ΕΟΚ [10] και 88/369/ΕΟΚ [11] για την εφαρμογή της οδηγίας 72/166/ΕΟΚ η οποία επιβάλλει σε κάθε κράτος μέλος να μην πραγματοποιεί ελέγχους σχετικά με την ασφάλιση της αστικής ευθύνης που προκύπτει από την κυκλοφορία οχημάτων με έδρα το ευρωπαϊκό έδαφος ενός άλλου κράτους μέλους ή το έδαφος της Ουγγαρίας, της Τσεχοσλοβακίας, της Σουηδίας, της Φινλανδίας, της Νορβηγίας, της Αυστρίας και της Ελβετίας, και που αποτελούν αντικείμενο των συμπληρωματικών συμβάσεων·

ότι τα γραφεία αναθεώρησαν και ενοποίησαν τα κείμενα των συμπληρωματικών συμβάσεων και τα αντικατέστησαν από μια ενιαία σύμβαση (την πολυμερή σύμβαση εγγύησης) που συνήφθη στις 15 Μαρτίου 1991 σύμφωνα με τις αρχές του άρθρου 2 παράγραφος 2 της οδηγίας 72/166/ΕΟΚ·

ότι η Επιτροπή εν συνεχεία θέσπισε την απόφαση 91/323/ΕΟΚ [12] της 30ής Μαΐου 1991 με την οποία ακυρώνονται οι συμπληρωματικές συμβάσεις που επιβάλλουν στα κράτη μέλη να μην πραγματοποιούν έλεγχο σχετικά με την ασφάλιση της αστικής ευθύνης που προκύπτει από την κυκλοφορία οχημάτων με έδρα το ευρωπαϊκό έδαφος ενός κράτους μέλους ή το εδαφος της Ουγγαρίας, της Τσεχοσλοβακίας, της Σουηδίας, της Φινλανδίας, της Νορβηγίας, της Αυστρίας ή της Ελβετίας και αντικαθιστώνται από την πολυμερή σύμβαση εγγυήσεως από την 1η Ιουνίου 1991·

ότι η Ισλανδία υπέγραψε στις 3 Δεκεμβρίου 1992 την πολυμερή συμφωνία εγγυήσεως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Από 1ης Ιουνίου 1993, κάθε κράτος μέλος παύει να διενεργεί έλεγχο ασφάλισης αστικής ευθύνης για τα οχήματα με έδρα

(1) ΕΕ αριθ. L 103 της 2. 5. 1972, σ. 1.
(2) ΕΕ αριθ. L 129 της 19. 5. 1990, σ. 35.
(3) ΕΕ αριθ. L 87 της 30. 3. 1974, σ. 13.
(4) ΕΕ αριθ. L 87 της 30. 3. 1974, σ. 14.
(5) ΕΕ αριθ. L 6 της 10. 1. 1975, σ. 33.
(6) ΕΕ αριθ. L 153 της 7. 6. 1986, σ. 52.
(7) ΕΕ αριθ. L 153 της 7. 6. 1986, σ. 53.
(8) ΕΕ αριθ. L 153 της 7. 6. 1986, σ. 54.
(9) ΕΕ αριθ. L 181 της 12. 7. 1988, σ. 45.
(10) ΕΕ αριθ. L 181 της 12. 7. 1988, σ. 46.
(11) ΕΕ αριθ. L 181 της 12. 7. 1988, σ. 47.
(12) ΕΕ αριθ. L 177 της 5. 7. 1991, σ. 25.

το έδαφος της Ισλανδίας και που υπόκεινται στην πολυμερή σύμβαση εγγύησης μεταξύ εθνικών γραφείων ασφάλισης της 15ης Μαρτίου 1991.

Άρθρο 2

Τα κράτη μέλη κοινοποιούν αμέσως στην Επιτροπή τα λαμβανόμενα μέτρα για την εφαρμογή της απόφασης αυτής.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 21 Δεκεμβρίου 1992.

Για την Επιτροπή

Leon BRITTAN

Αντιπρόεδρος